

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM186



---

EN User manual

---

DA Brugervejledning

---

DE Benutzerhandbuch

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

FR Mode d'emploi

---

IT Manuale utente

---

NL Gebruiksaanwijzing

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

---

<b>1</b>	<b>Σημαντικό</b>	2
	Ασφάλεια	2
	Σημείωση	4

---

<b>2</b>	<b>Το ηχοσύστημα Micro Hi-Fi</b>	6
	Εισαγωγή	6
	Περιεχόμενα συσκευασίας	6
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	7
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	8

---

<b>3</b>	<b>Σύνδεση</b>	10
	Σύνδεση ηχείων	10
	Σύνδεση στο ρεύμα	10

---

<b>4</b>	<b>Ξεκινήστε</b>	11
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	11
	Ρύθμιση ρολογιού	11
	Ενεργοποίηση	12

---

<b>5</b>	<b>Αναπαραγωγή δίσκου</b>	12
	Επιλογές αναπαραγωγής	12

---

<b>6</b>	<b>Αναπαραγωγή από το iPod/iPhone</b>	14
	Συμβατότητα iPod/iPhone	14
	Ακούστε iPod/iPhone μέσω αυτής της συσκευής	14
	Φόρτιση iPod/iPhone	14
	Αφαιρέστε το iPod/iPhone	14

---

<b>7</b>	<b>Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικών εφέ</b>	15
	Προσαρμογή επιπέδου έντασης	15
	Βελτίωση μπάσων	15
	Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ	15
	Σίγαση ήχου	15

---

<b>8</b>	<b>Ακρόαση ραδιοφώνου</b>	15
	Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό	15
	Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	15
	Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	16
	Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	16

---

<b>9</b>	<b>Άλλες λειτουργίες</b>	17
	Ρύθμιση αφύπνισης	17
	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας	17
	Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή	17

---

<b>10</b>	<b>Πληροφορίες προϊόντος</b>	19
	Προδιαγραφές	19
	Υποστηριζόμενα φορμά δίσκου MP3	20

---

<b>11</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	21
-----------	---------------------------------	----

# 1 Σημαντικό

## Ασφάλεια

### Αναγνώριση συμβόλων ασφαλείας



○ “κεραυνός” υποδηλώνει μη μονωμένο υλικό στη μονάδα σας, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για την ασφάλεια όλων, μην αφαιρείτε το κάλυμμα το προϊόντος.

Το “θαυμαστικό” εφιστά την προσοχή σε χαρακτηριστικά, για τα οποία θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το επισυναπτόμενο υλικό τεκμηρίωσης, έτσι ώστε να αποφύγετε προβλήματα κατά τη λειτουργία και τη συντήρηση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία και μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως ανθοδοχεία, πάνω σε αυτήν.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, τοποθετήστε σωστά το βύσμα. (Για περιοχές με πολωμένα βύσματα: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ταιριάξτε το βύσμα με την υποδοχή.)

### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- ① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.

- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην εγκαταστήσετε τη μονάδα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές κυκλώματος και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- ⑩ Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ⑪ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το καροτσάκι, βάση, τρίποδο, στήριγμα ή τραπέζι που συνιστάται από τον κατασκευαστή ή συνοδεύει τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καροτσάκι, προσέχετε κατά τη μεταφορά του καροτσιού/συσκευής ώστε να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό από ανατροπή της συσκευής.



- ⑫ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- 13) Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Είναι απαραίτητη η επισκευή της συσκευής όταν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη, όπως εάν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα πάνω στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, εάν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
- 14) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ για τη χρήση της μπαταρίας – Προς αποφυγή διαρροής του υγρού της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, καταστροφή ιδιοκτησίας ή βλάβη στη μονάδα:
- Τοποθετείτε τις μπαταρίες σωστά, με τις ενδείξεις πολικότητας + και - όπως υποδεικνύονται στη μονάδα.
  - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
  - Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταρίας ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.
- 15) Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- 16) Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- 17) Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



### Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα μέσα στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, στο βύσμα ή στον προσαρμογέα για να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα.



### Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

## Ασφάλεια ακοής

### Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το “επίπεδο άνεσης” προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται “κανονικό” μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση

σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας, και μην την αλλάζετε.

### **Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:**

- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

### **Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:**

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά “ασφαλή” επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάνετε τα απαραίτητα διαλείμματα.

### **Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.**

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην αυξάνετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λπ. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

---

## **Σημείωση**

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστερένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



**Be responsible**  
**Respect copyrights**

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστρατήγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού αυτού για τους σκοπούς αυτούς.

Made for



iPod



iPhone

Οι ενδείξεις “Made for iPod” και “Made for iPhone” υποδηλώνουν ότι ένα ηλεκτρονικό εξάρτημα έχει σχεδιαστεί ειδικά για σύνδεση σε iPod ή iPhone, αντίστοιχα, και ότι φέρει πιστοποίηση από τον κατασκευαστή ότι πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν φέρει καμία ευθύνη για τη λειτουργία της παρούσας συσκευής ή της συμμόρφωσής της προς τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα. Να σημειωθεί ότι η χρήση του εν λόγω αξεσουάρ με iPod ή iPhone ενδέχεται να επηρεάσει την ασύρματη απόδοση.

Η Apple δεν φέρει καμία ευθύνη για τη λειτουργία της παρούσας συσκευής ή της συμμόρφωσής της προς τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα. Οι ονομασίες iPod and iPhone είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωρημένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

### Σύμβολο εξοπλισμού Class II



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η παρούσα συσκευή διαθέτει διπλό σύστημα μόνωσης.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

## 2 Το ηχοσύστημα Micro Hi-Fi

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να απολαμβάνετε ήχο από CD, iPod player, iPhone και άλλες εξωτερικές συσκευές
- να ακούτε ραδιοφωνικούς σταθμούς

Μπορείτε να εμπλουτίσετε την έξοδο ήχου με τα εφέ ήχου:

- Δυναμική ενίσχυση μπάσων (DBB)
- Έλεγχος ψηφιακού ήχου (DSC)

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω φορμά μέσων:



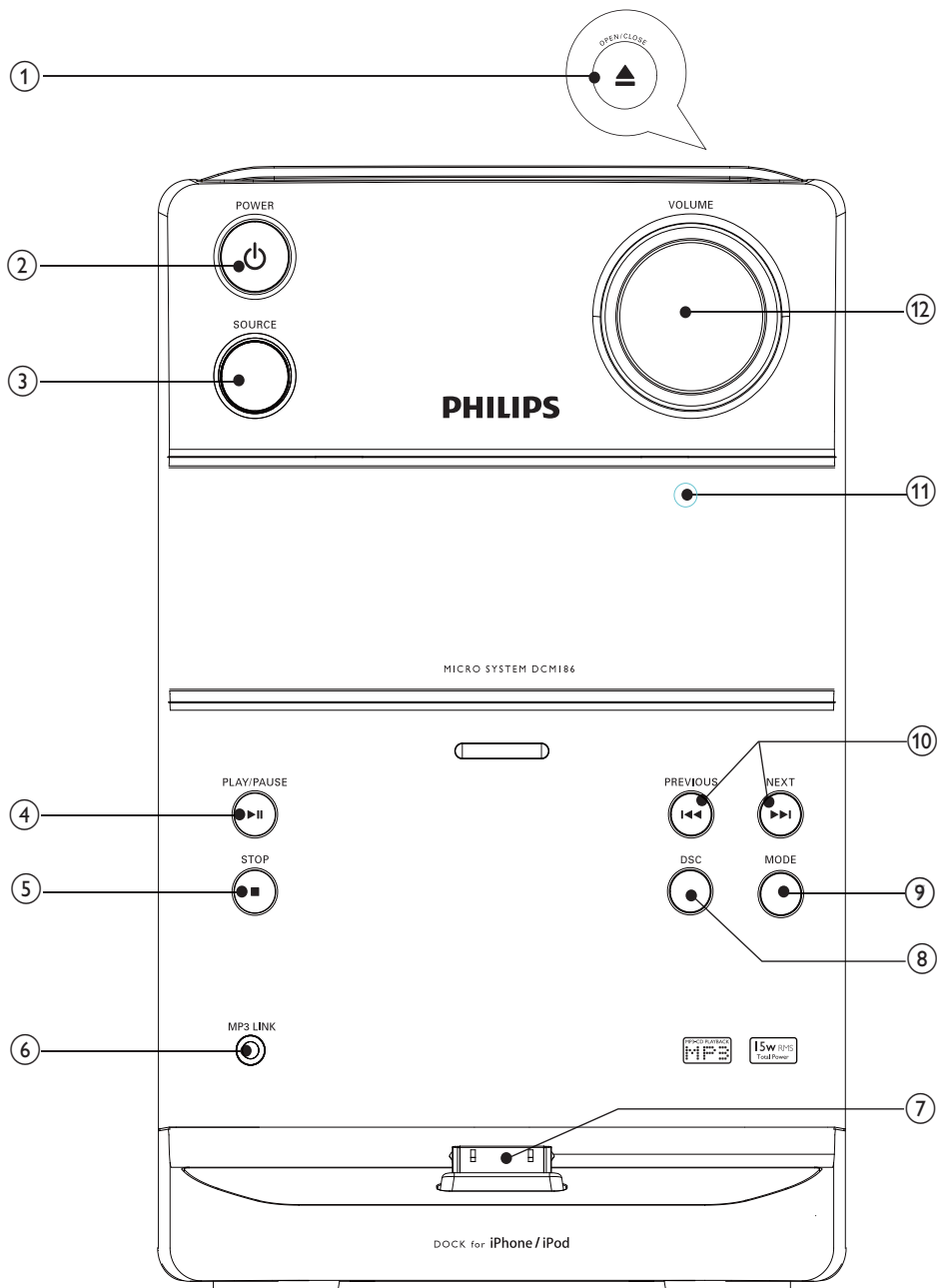
---

### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Ηχεία x 2
- Καλώδιο MP3 link x 1
- Τηλεχειριστήριο
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

# Επισκόπηση της κύριας μονάδας

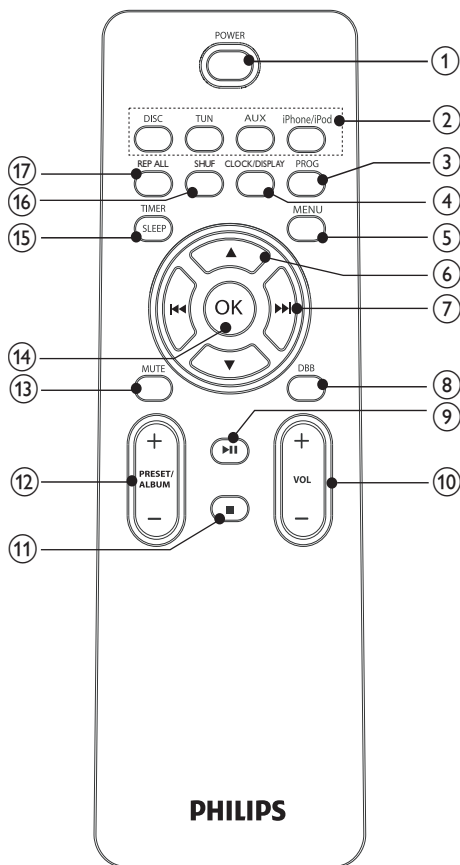


Ελληνικά



- ① **OPEN/CLOSE▲**
  - Εξαγωγή ή κλείσιμο της θήκης δίσκου.
- ② **POWER**
  - Ενεργοποίηση της μονάδας
  - Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- ③ **SOURCE**
  - Επιλογή πηγής: Δίσκο, Ραδιόφωνο, MP3 LINK ή iPod/iPhone.
- ④ **▶▶**
  - Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑤ **■**
  - Διακοπή αναπαραγωγής ή διαγραφή προγράμματος.
- ⑥ **MP3 LINK**
  - Υποδοχή για εξωτερική συσκευή ήχου.
- ⑦ **Βάση iPod/iPhone**
- ⑧ **DSC**
  - Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης ήχου: POP, JAZZ, CLASSIC ή ROCK.
- ⑨ **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**
  - Επιλογή λειτουργίας επανάληψης/ τυχαίας αναπαραγωγής.
- ⑩ **◀◀▶▶**
  - Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι.
  - Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι/δίσκο.
  - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
  - Ρύθμιση ώρας.
- ⑪ **Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου**
- ⑫ **ΕΝΤΑΣΗ**
  - Προσαρμογή της έντασης.

## Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



- ① **POWER**
  - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μονάδας
  - Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- ② **Πλήκτρα επιλογής πηγής (DISC, TUN, AUX, iPhone/iPod)**
  - Επιλογή πηγής: CD, ραδιόφωνο, MP3 LINK ή iPod/iPhone.

- ③ **PROG**
- Προγραμματισμός κομματιών.
  - Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
  - Επιλογής μορφής 12 ή 24 ωρών.
- ④ **CLOCK/DISPLAY**
- Ρύθμιση του ρολογιού.
  - Προβολή ρολογιού.
  - Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε για εμφάνιση πληροφοριών.
- ⑤ **MENU**
- Πρόσβαση στο μενού iPod/iPhone.
- ⑥ ▲/▼
- Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.
- ⑦ ◀◀▶▶
- Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός μέσα σε ένα κομμάτι ή δίσκο.
  - Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
  - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
  - Ρύθμιση ώρας.
- ⑧ **DBB**
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής βελτίωσης μπάσων.
- ⑨ ▶||
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑩ **VOL +/-**
- Προσαρμογή της έντασης.
- ⑪ ■
- Διακοπή αναπαραγωγής ή διαγραφή προγράμματος.
- ⑫ **PRESET/ALBUM +/-**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο άλμπουμ.
  - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ⑬ **MUTE**
- Σίγαση έντασης.
- ⑭ **OK**
- Επιβεβαίωση επιλογής.
- ⑮ **TIMER/SLEEP**
- Ρύθμιση ώρας αφύπνισης.
  - Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.
- ⑯ **SHUF**
- Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών.
- ⑰ **REP ALL**
- Επιλέξτε μια λειτουργία επανάληψης: επανάληψη ενός κομματιού ή όλων των κομματιών.

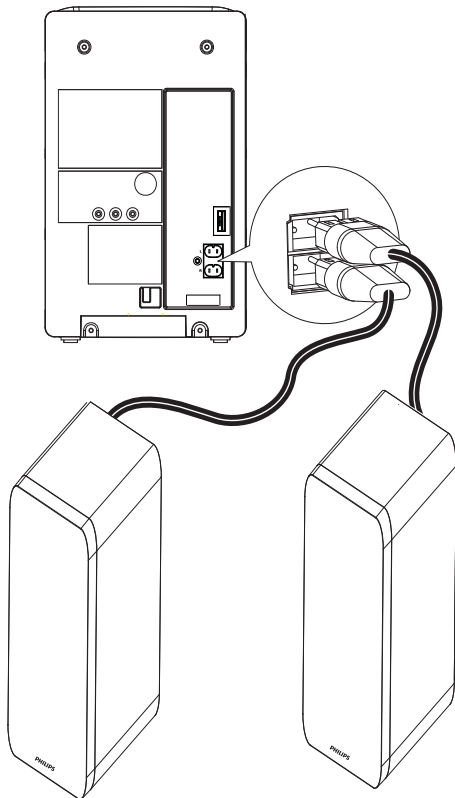
# 3 Σύνδεση

## Σύνδεση ηχείων

### Σημείωση

- Για βέλτιστο ήχο, χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία.
- Συνδέετε μόνο ηχεία με σύνθετη αντίσταση ίδια ή μεγαλύτερη από αυτή των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα 'Προδιαγραφές' στο παρόν εγχειρίδιο.

- 1 Εισάγετε πλήρως τα βύσματα των ηχείων στις υποδοχές στο πίσω μέρος της κεντρικής μονάδας.

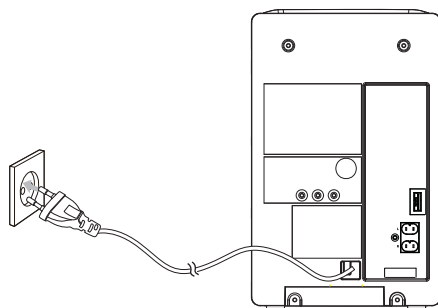


## Σύνδεση στο ρεύμα

### Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος ή στη βάση του συστήματος Micro Hi-Fi.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην πρίζα.



# 4 Ξεκινήστε



## Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα ελέγχου μόνο όπως αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

Αριθμός σειράς \_\_\_\_\_

## Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

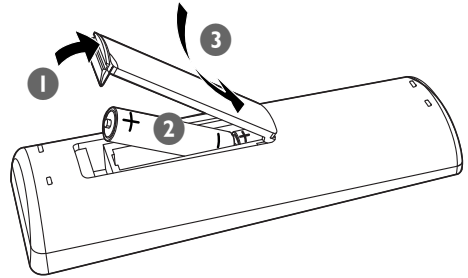


## Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.

Για να τοποθετήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου:

- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA (δεν παρέχονται) με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.



## Σημείωση

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

## Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **CLOCK/ DISPLAY** για ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού.  
↳ Εμφανίζεται η λειτουργία ώρας 12 ή 24 ωρών.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **PROG** για να επιλέξετε μορφή 12 ή 24 ωρών.
- 3 Πατήστε **CLOCK/DISPLAY** για επιβεβαίωση.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε **◀◀▶▶** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 5 Πατήστε **CLOCK/DISPLAY** για επιβεβαίωση.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 6 Πατήστε **◀◀▶▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.

- 7 Πατήστε **CLOCK/DISPLAY** για επιβεβαίωση.

---

## Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε **POWER**.  
↳ Το προϊόν μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

---

## Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής

- 1 Πατήστε **POWER** για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής.  
↳ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί).

# 5 Αναπαραγωγή δίσκου



### Προσοχή

- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα μέσα στη μονάδα.
- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Μην πραγματοποιείτε ποτέ αναπαραγωγή δίσκων με εξαρτήματα όπως δακτύλιους σταθεροποίησης δίσκων και φύλλα προστασίας δίσκων.
- Μην πιέζετε τη θήκη δίσκου και μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους μέσα στη θήκη. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων.



### Σημείωση

- Με ορισμένους τύπους δίσκων/αρχείων η αναπαραγωγή ενδέχεται να ποικίλλει.

- 1 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Σηκώστε το πορτάκι του δίσκου **στο πάνω μέρος της μονάδας**.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την εκτυπωμένη πλευρά στραμμένη προς τα πάνω και κλείστε τη θήκη του δίσκου.
- 4 να πατήσετε **▶||** για έναρξη της αναπαραγωγής.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.

---

## Επιλογές αναπαραγωγής

---

### Μετάβαση σε ένα κομμάτι

Για CD:

- 1 Πατήστε **◀◀▶▶** για επιλογή διαφορετικού κομματιού.

#### Για δίσκους MP3:

- 1 Πατήστε **PRESET/ALBUM +/-** για επιλογή ενός άλμπουμ ή φακέλου.
- 2 Πατήστε **◀◀▶▶** για επιλογή ενός κομματιού ή αρχείου.

---

### Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀▶▶**.
- 2 Απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

---

### Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **CLOCK/DISPLAY** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές πληροφορίες αναπαραγωγής.
- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REP ALL** για να επιλέξετε:
  - ↳ **[REP ONE]**: Πραγματοποιείται επανάληψη αναπαραγωγής του τρέχοντος κομματιού.
  - ↳ **[REP ALL]**: πραγματοποιείται επανάληψη αναπαραγωγής όλων των κομματιών.
- 2 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα **REP ALL** μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον η λειτουργία επανάληψης.

---

### Τυχαία αναπαραγωγή

- 1 Πατήστε **SHUF**.
  - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[SHUF]**: πραγματοποιείται αναπαραγωγή όλων των κομματιών με τυχαία σειρά.
- 2 Για επιστροφή στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **SHUF** ξανά.



#### Σημείωση

- Οι λειτουργίες επανάληψης και τυχαίας αναπαραγωγής δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν ταυτόχρονα.

---

### Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 κομμάτια .

- 1 Σε λειτουργία DISC, στη θέση διακοπής:
  - **Για MP3**: πατήστε το **PRESET/ALBUM +/-**, για να επιλέξετε ένα άλμπουμ και, κατόπιν, πατήστε το **◀◀▶▶**, για να επιλέξετε ένα κομμάτι.
  - **Για CD**: πατήστε το **◀◀▶▶**, για να επιλέξετε ένα κομμάτι.
- 2 Πατήστε **PROG** για αποθήκευση του κομματιού.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 1-2, για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα κομμάτια προς προγραμματισμό.
- 4 Πατήστε **▶||** για να πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
  - ↳ Κατά την αναπαραγωγή, εμφανίζεται το **[PROG]**.
  - ↳ Για να διαγράψετε το πρόγραμμα, στη θέση διακοπής, πατήστε το **■**.
  - ↳ Η ένδειξη **[PROG]** εξαφανίζεται.

# 6 Αναπαραγωγή από το iPod/iPhone

Μπορείτε να απολαμβάνετε τον ήχο από iPod/iPhone μέσω της μονάδας.

---

## Συμβατότητα iPod/iPhone

Μοντέλα Apple iPod και iPhone με υποδοχή βάσης 30 ακροδεκτών.

Ενδείκνυται για:

- iPod με βίντεο (iPod 5ης γενιάς)
  - iPod nano (1ης γενιάς)
  - iPod nano (2ης γενιάς)
  - iPod nano (3ης γενιάς)
  - iPod nano (4ης γενιάς)
  - iPod nano (5ης γενιάς)
  - iPod nano (6ης γενιάς)
  - iPod classic
  - iPod touch (1ης γενιάς)
  - iPod touch (2ης γενιάς)
  - iPod touch (3ης γενιάς)
  - iPod touch (4ης γενιάς)
- Λειτουργεί με:
- iPhone
  - iPhone 3G
  - iPhone 3GS.
  - iPhone 4.

---

## Ακούστε iPod/iPhone μέσω αυτής της συσκευής

- 1 Τοποθετήστε το iPod στη βάση.
  - ↳ Η μονάδα μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία iPod/iPhone.
  - Για έναρξη/προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.

- Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε **◀◀▶▶**.
- Για αναζήτηση κατά την αναπαραγωγή: πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀▶▶**. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.
- Για πλοήγηση στο μενού: πατήστε **MENU**, στη συνέχεια πατήστε **▲/▼** για επιλογή και **OK** για επιβεβαίωση.

---

## Φόρτιση iPod/iPhone

Όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, το συνδεδεμένο iPod/iPhone αρχίζει να φορτίζει.



### Συμβουλή

- Για ορισμένα μοντέλα iPod, ενδέχεται να χρειαστεί έως και ένα λεπτό προτού εμφανιστεί η ένδειξη φόρτισης.

---

## Αφαιρέστε το iPod/iPhone

- 1 Τραβήξτε το iPod/iPhone από τη βάση.





- ↳ Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδίδεται αυτόματα.



#### Συμβουλή

- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν πιο μακριά από την τηλεόραση, το VCR ή άλλη πηγή ακτινοβολίας.
- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.

---

## Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1** Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό. (Δείτε την ενότητα "Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό".)
- 2** Πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.  
↳ Η ένδειξη [**PROG**] αναβοσβήνει στην οθόνη.
- 3** Πατήστε **PRESET/ALBUM +/-** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό στο συγκεκριμένο ραδιοφωνικό σταθμό και έπειτα πατήστε **PROG** για επιβεβαίωση.  
↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4** Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να προγραμματίσετε άλλους σταθμούς.



#### Συμβουλή

- Για να αντικαταστήσετε έναν προγραμματισμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο στη θέση του.

---

## Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- 1** Σε λειτουργία δέκτη, πατήστε **PRESET/ALBUM +/-** για να επιλέξετε έναν προρυθμισμένο αριθμό.  
↳ Μεταδίδεται ο προεπιλεγμένος ραδιοφωνικός σταθμός.

# 9 Άλλες λειτουργίες

## Ρύθμιση αφύπνισης

### Σημείωση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να ορίσει ως πηγή για την αφύπνιση Δίσκο, Ραδιόφωνο ή iPod/iPhone.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει σωστά το ρολόι.
- 2 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TIMER**.
- 3 Πατήστε το **DISC**, το **TUN** ή το **iPhone/iPod**, για να επιλέξετε μια πηγή.
- 4 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε ◀◀/▶▶ για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 6 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 7 Πατήστε ◀◀/▶▶ για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 8 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.  
↳ Ο χρονοδιακόπτης ρυθμίζεται και ενεργοποιείται.

## Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση αφύπνισης

- 1 Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.  
↳ Εάν ο χρονοδιακόπτης είναι ενεργοποιημένος, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ☼.

- ↳ Εάν η αφύπνιση είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη ☼ εξαφανίζεται.

### Συμβουλή

- Η αφύπνιση δεν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία MP3 LINK.
- Εάν επιλεγεί η πηγή DISC/iPod/iPhone αλλά δεν υπάρχει δίσκος ή συνδεδεμένο iPod/iPhone, το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα στην πηγή ραδιοφώνου.

## Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Η μονάδα μπορεί να μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από καθορισμένο χρονικό διάστημα.

- 1 Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** για να επιλέξετε ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα (σε λεπτά).  
↳ Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη zZ.

### Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "off".  
↳ Όταν ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας απενεργοποιείται, η ένδειξη zZ εξαφανίζεται.

## Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή

Μέσω της μονάδας αυτής, μπορείτε επίσης να ακούσετε ήχο που αναπαράγεται από εξωτερική συσκευή ήχου.

- 1 Πατήστε **AUX** για επιλογή πηγής MP3 link.

- 2** Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο MP3 link:
  - στην υποδοχή **MP3 LINK** της μονάδας
  - στην υποδοχή ακουστικών της συσκευής
- 3** Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συσκευή. (Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής)

# 10 Πληροφορίες προϊόντος

## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Προδιαγραφές

### Ενισχυτής

Όνομαστική ισχύς εξόδου	15W RMS
Απόκριση συχνότητας	60 - 16kHz, ±3dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65dBA
Είσοδος Aux	0,5V RMS 20kohm

### Δίσκος

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm/8cm
Υποστηριζόμενος δίσκος	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
DAC ήχου	24Bit / 44,1kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1%
Απόκριση συχνότητας	60Hz -16kHz (44,1kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65dBA

## Προδιαγραφές ραδιοφώνου

Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108MHz
Βήμα συντονισμού	50KHz
Ευαισθησία	
– Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	26dB <22 dBf
– Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	46dB <43 dBf
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>55dB

## Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	4ohm
Οδηγός ηχείου	3,5"
Ευαισθησία	>82dB/m/W

## Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	230-240V~ 50Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	25W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<2W
Διαστάσεις	
– Κύρια μονάδα (π x υ x β)	209 x 231 x 147 χιλ.
– Ηχείο (π x υ x β)	146 x 228 x 160 χιλ.
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	6,6 κιλά
- Κύρια μονάδα	1,95 κιλά
- Ηχείο	2 x 1,2 κιλά

---

## Υποστηριζόμενα φορμά δίσκου MP3

- ISO9660, Joliet
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: 999 (ανάλογα με το μήκος ονόματος αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 99
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit: 32-256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί bit

# 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προσοχή

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

### Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

### Δεν παράγεται ήχος ή παράγεται ήχος κακής ποιότητας

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό τμήμα των καλωδίων ηχείων συγκρατείται.

Έχει αντιστραφεί η αριστερή με τη δεξιά έξοδο ήχου

- Ελέγξτε τις συνδέσεις και τη θέση των ηχείων.

### Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται.

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.

### Δε λειτουργεί το τηλεχειριστήριο.

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

### Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φάκο.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

### Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία.

### Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

### Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη διαγράφηκε

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος αποσυνδέθηκε.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/  
χρονοδιακόπτη.

